

Master Recherche

Spécialité « Études Slaves »

DEUXIEME ANNEE

Journées d'études (séminaires) et d'ateliers

**Les séances assurées par le Professeur Maryse Dennes se font dans le cadre du
CERCS (Collectif d'études et de recherches sur les civilisations slaves)**

ANNEE 2014-2015

Calendrier du premier semestre

ANNEE 2014-2015

Master Recherche Langues et Civilisations, spécialité *Etudes slaves*

Master deuxième année

UE 1: Textes et discours en études slaves (Lettres et Sciences humaines)

Partie bordelaise - Mardi : Journées d'études

Obligatoire pour tous les parcours de la partie bordelaise et pour les étudiants de Toulouse du Master « Eudes slaves »

Séances assurées en visioconférences avec Toulouse2 le Mirail

Séminaire "édition et interprétation des textes », organisé en quatre journées d'études à la MSHA, salle Jean Borde

Séances du matin				
	Mardi 7 octobre 2014	Mardi 21 octobre 2014	Mardi 18 novembre 2014	Mardi 2 décembre 2014
9h-12h	Art et littérature, I. P.Melani	Art et Littérature, II. P.Melani	Histoire des idées en Russie, III M.Dennes Actualité de la philosophie russe III : L'œuvre d'A. Losev, problèmes de compréhension et d'interprétation de son œuvre.	Art et Littérature, III. P.Melani En visioconférence avec Pau (à confirmer)
Séances de l'après-midi				
	Mardi 7 octobre	Mardi 21 octobre	Mardi 18 novembre	Mardi 2 décembre
13h30-16h30	Histoire des Idées en Russie, I M.Dennes Actualité de la philosophie russe I : G. Chpet, M. Bakhtine. <i>Avec la participation d'enseignants-chercheurs de l'Université de Tomsk</i>	Histoire des Idées en Russie, II: M.Dennes Actualité de la philosophie russe II : « La philosophie de la Russie de la première moitié du XXe siècle » (Gustave Chpet, Lev Tolstoï, Eugène Troubetzkoy et Ivan Iline). Présentation. Perspectives. <i>Avec la participation de :</i> Petr Shchedrovitskiy, Président de l'Institut de développement G.P. Shchedrovitskiy - Boris - Pruzhinin, Rédacteur en chef de la revue Voprosy Filosofii (Académie des sciences de Russie) - Tatiana Shchedrina, Professeur, conseillère en rédaction (archives) de la série « Philosophie de la Russie de la première moitié du XXe siècle » :	Histoire des idées en Russie, IV M.Dennes Actualité de la philosophie russe IV : Alekseï Losev : phénoménologie et esthétique. <i>Avec la participation (en visioconférence) de philosophes de l'Université de Krasnodar (Russie)</i>	Art et Littérature, IV. P.Melani En visioconférence avec Pau (à confirmer)

ANNEE 2014-2015

Master Recherche Langues et Civilisations, spécialité *Etudes slaves*

Master deuxième année

UE 2

Éditions et traduction de textes spécialisés (LSH) 1 Approches pratiques

Mercredi

Obligatoire pour les étudiants bordelais et pour les étudiants toulousains du Master « Études slaves »

Séances assurées en visioconférences avec Toulouse2 le Mirail

Certaines heures sont en commun avec l'ATTESH : Atelier de Traduction de Textes en Sciences Humaines, rattaché à l'EEE et domicilié à la MSHA

Séances du Mercredi matin				
	08/10/14	05/11/14	12/11/14	Mercredi 19 novembre
9h-12h	Approches de textes, I Traduction audiovisuelle P.Melani	Approches des textes, II. Traduction audiovisuelle P.Melani	Approches des textes, III. Traduction audiovisuelle P.Melani	Approches de textes, IV. Traduction audiovisuelle P.Melani

Séances de l'après-midi				
	Mercredi 8 octobre	Mercredi 5 novembre	Mercredi 19 novembre	Mercredi 3 décembre
13h30-16h30	Approche des textes. Traduction et interprétation I M. Dennes Philosophie et esthétique. Textes de Gustave Chpet Fragments esthétiques, II. (extraits) <i>Avec la participation d'enseignants-chercheurs de l'Université de Tomsk</i>	Approche des textes. Traduction et interprétation II M.Dennes Textes de Gustave Chpet Fragments esthétiques, II. (extraits)	Approche des textes. Traduction et interprétation III M. Dennes Textes d'Aleksei Losev Phénoménologie et esthétique (extraits) <i>Avec la participation (en visioconférence) de philosophes de l'Université de Krasnodar (Russie)</i>	Approche des textes. Traduction et interprétation IV M.Dennes Textes de Gustave Chpet Fragments esthétiques, II (extraits).

**Journée de synthèses des enseignements de Master 2 pour le premier semestre
consacrée aussi aux contrôles oraux et écrits
Pour les étudiants de Bordeaux (tous parcours) et de Toulouse (Master « Études slaves ») inscrits en contrôle continu
UE 1 et UE 2**

Mercredi 10 décembre 2014

UE2 : 14h à 17h [Maryse Dennes]: traduction d'un texte russe en français, accompagnée éventuellement d'un appareil critique

MSHA Salle 3

Mardi 16 décembre 2014

UE1 : 9h à 12h [Pascale Melani] : Commentaire de texte ou dissertation

Salle à Bordeaux Montaigne à préciser